

**LETTER TO THE SWEDISH PERMANENT REPRESENTATION
(ENGLISH VERSION)**

Your Excellency,

I refer to your letter of 15 November 2002 concerning infringement case No. A-1999/2142, Council Directive 76/160/EEC on the quality of bathing water. Due to an unfortunate error in the Commission's internal handling of your letter, it did not reach the responsible services until now and we would therefore like to apologize for not having replied yet.

We have noted the problems which have occurred regarding the communication of data from Swedish municipalities to the central authority and that Swedish authorities have therefore now developed a new reporting system in order to provide an accurate picture of the sampling frequency at Swedish bathing sites. We have furthermore noted from the information you provide that the municipalities have incorrectly considered that the Directive allowed them to reduce the sampling frequency. The measures to improve the sampling frequency you describe as well as your conclusions on how Sweden has complied with the Court's ruling have also been noted.

The information you have provided will be considered in connection with the above-mentioned infringement procedure which is currently pending and within which the Commission has sent a letter of formal notice under Article 228 of the EC Treaty, which Sweden has to reply to.

Yours faithfully,





Bryssel, 15 november 2002

Generaldirektören

Europeiska kommissionen,
GD Miljö
Rue de la Loi, 200
1049 Bryssel

Angående Er skrivelse av den 16 september 2002 rörande kvaliteten på badvatten (Ärendenummer A-1999/2142 - Sverige)

(1 bilaga)

Fru Generaldirektör,

Härmed överlämnas den svenska regeringens svar på kommissionens skrivelse av den 16 september 2002 rörande kvaliteten på badvatten.

Högaktningsfullt,

DG ENV 25/11/02 809697 A
[REDACTED]
ATTR: B.1
INFO: B | DG | |

ARCH ☐ CRC ☐ AS ☐ DP ☐

Adress
Square de Meeûs 30
B - 1000 BRYSEL
Belgien

Besöksadress
Square de Meeûs 30



REGERINGSKANSLIET

2002-11-09

EUM2002/1382/R

Miljödepartementet
Sverige

Europeiska kommissionen
Generaldirektören för DG Miljö

**Angående skyldigheten att följa gemenskapens dom i mål C-368/00
angående artikel 4.1 och artikel 6.1 i rådets direktiv 76/160/EEG om
kvaliteten på badvatten (Överträdelseärende nr A-1999/2142-Sverige)**

I en skrivelse som inkom den 16 september 2002 har kommissionen anfört att Sverige underlåtit att följa gemenskapsdomstolens dom i mål C-368/00 angående rådets direktiv 76/160/EEG av den 8 december 1975 om kvaliteten på badvatten. Kommissionen konstaterar i skrivelsen att Sverige under badsäsongen 2001 inte följt domen i den del den avser artikel 6.1 i direktivet, dvs. att Sverige inte uppfyllt kraven avseende den minsta provtagningsfrekvens som anges i direktivet. Synpunkter på de framförda omständigheterna lämnas nedan.

Provtagningsfrekvens 2001

Sverige har rapporterat att antalet badplatser där den föreskrivna provtagningsfrekvensen inte upprätthållits säsongen 2001 uppgår till 19 av totalt 774 badplatser. Av dessa var 8 havsbadplatser och 11 sötvattensbadplatser. Enligt direktivet skall den i artikel 6.1 föreskrivna provtagningsfrekvensen upprätthållas avseende samtliga badplatser.

Sverige har således rapporterat att den provtagningsfrekvens som krävs enligt artikel 6.1 i direktivet inte uppfyllts beträffande sammanlagt 19 badplatser. I själva verket är det dock färre badplatser än vad som framgår av Sveriges rapportering där ett otillräckligt antal prov tagits. Under den aktuella badsäsongen 2001 har problem förekommit avseende inrapporteringen av data från kommunerna, som sköter provtagningen, till den centrala myndigheten. Dessa problem har medfört att fem badplatser felaktigt har klassats som sådana badplatser där ett otillräckligt antal prov tagits. Som exempel på de problem som förevarit kan nämnas att för en badplats har ett prov från den 3 juli 2001 matats in som ett prov för den 3 juli 2011. Totalt är det således 14 badplatser i Sverige där inte tillräckligt många prover tagits. För att komma till rätta med de inrapporteringsproblem som har förekommit har ett nytt, förbättrat datasystem framtagits för inrapportering av data. Det nya rapporterings-

Postadress
103 33 STOCKHOLM
Besöksadress
Drottninggatan 26

Telefonväxel
08-405 10 00

X400: S=Registrator; O=Environment; P=Ministry; A=SIL; C=SE

systemet kommer att användas från och med badsäsongen 2003. Den datatekniska rapporteringsprocessen kommer att förenklas och förtydligas. Med detta nya rapporteringssystem torde en rättvisande bild av provtagningsfrekvensen vid Sveriges badplatser kunna ges.

När det gäller de 14 badplatser där berörda kommuner inte tagit tillräckligt många prov badsäsongen 2001 är orsaken ofta att kommunerna felaktigt trott att de enligt direktivet haft rätt att minska provtagningsfrekvensen. Det kan dock nämnas att erfarenheterna visar att de svenska badvattnen håller en mycket god kvalitet som endast tillfälligtvis försämrats.

Åtgärder som vidtagits

Den svenska regeringen ser allvarligt på problemen med otillräckliga provtagningsfrekvenser och förutom den ovan beskrivna förbättringen av rapporteringssystemet har ett flertal åtgärder vidtagits för att komma till rätta med provtagningsfrekvensen vid svenska badplatser. Smittskyddsinstitutet har under våren 2001 tagit fram en handledning för provtagning och analys av badvatten. Denna handledning har lagts ut både på Naturvårdsverkets och Smittskyddsinstitutets hemsidor på Internet. Därutöver har handledningen på uppdrag av Naturvårdsverket skickats till samtliga kommuner i Sverige. Ett brev skickades även på våren 2001 till samtliga kommuner där dessa kommuner påminns om den föreskrivna provtagningskyldigheten. Under våren 2002 tog en tjänsteman från Smittskyddsinstitutet kontakt med flertalet av de kommuner som haft problem med otillräcklig provtagningsfrekvens badsäsongen 2001. Således har stora ansträngningar gjorts för att öka kommunernas kunskap om de föreskrivna kraven på provtagningsfrekvens och med att se till att tillräckliga provtagningar verkligen genomförs.

De vidtagna åtgärderna synes även haft effekt på provtagningsfrekvensen. Av de hittills inrapporterade analysresultaten från sommaren 2002 har provtagningsfrekvensen upprätthållits avseende samtliga badplatser som hade för låg provtagningsfrekvens 2001. En sammanställning över resultaten för samtliga badplatser för badsäsongen 2002 finns ännu inte tillgänglig.

Slutsatser

Under säsongerna 1995-1998 var det 146 badplatser som hade för låg provtagningsfrekvens. Det var denna brist som låg till grund för kommissionens talan i mål C-368/00.

Av de 19 badplatser som omfattas av kommissionens påstående om bristande provtagning under säsongen 2001 är det bara på 9 badplatser där bristande provtagning också hade konstaterats vid något tillfälle under säsongerna 1995-1998. I fråga om 5 av dessa 9 badplatser rör det

sig om badplatser där provtagning skett enligt direktivets krav under säsongen 2001 men där felaktiga uppgifter kommit att inrapporteras på grund av de inrapporteringsproblem som funnits och som redogjorts för ovan. Dessa problem kommer att vara åtgärdade från och med badsäsongen 2003.

Under säsongen 2001 har bristande provtagning alltså kunnat konstateras på endast 4 av de 9 badplatser som även omfattades av kommissionens talan i mål C-368/00. Sverige har alltså lyckats med att följa domen i mål C-368/00 beträffande 142 av de 146 badplatserna.

Beträffande 5 av de 14 badplatser där bristande provtagning konstaterats under säsongen 2001 har någon sådan brist inte förekommit tidigare. I mål C-368/00 påstod kommissionen inte att det förelegat någon sådan brist på de badplatserna.

Nytt badvattendirektiv

Kommissionens har presenterat ett förslag till nytt direktiv om kvaliteten på badvatten (KOM (2002) 581) vilket innehåller mindre långtgående krav på provtagningsfrekvens än det nu gällande direktivet. Det nu gällande direktivet föreskriver en skyldighet att utföra provtagningar var fjortonde dag. När prov som tagits tidigare år visar goda resultat kan de behöriga myndigheterna minska provtagningen till att ske var fjärde vecka. Enligt förslaget på nytt direktiv skall provtagning ske var fjortonde dag endast om badplatsen har badvattenprofil "Dålig". I de fall badplatsen klassas som "Utmärkt" kan det i vissa fall vara tillräckligt med att ta två prov per badsäsong.

Med ovanstående synpunkter och förklaringar hoppas den svenska regeringen att kommissionen finner att vidtagna åtgärder är tillfredsställande.

Om kommissionen så önskar, står den svenska regeringen givetvis till tjänst med ytterligare upplysningar.

Med vänlig hälsning



Departementsråd

Vi har tidigare mottagit en skrivelse i frågan. Ett svar gick iväg med bud från representationen den 15 november 2002. I denna svarsskrivelse har vi beskrivit vilka åtgärder vi vidtagit för att följa badvattendomen. I den föreliggande underrättelsen skrivs dock bland annat att "Eftersom Europeiska kommissionen inte har erhållit någon underrättelse om de åtgärder som Er regering vidtagit för att följa domen". Jag försöker nu utreda var vår skrivelse fastnat. Är det något du bringa klarhet i?

Mvh

